

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1961-1962.

ZITTING 1961-1962.

**BUDGET  
du Ministère des Travaux Publics  
pour l'exercice 1962.**

**BEGROTING  
van het Ministerie van Openbare Werken  
voor het dienstjaar 1962.**

**I. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

**I. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

**Titre I. — Dépenses ordinaires.**

**Titel I. — Gewone uitgaven.**

**CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.**

**HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.**

Art. 24. — Subventions diverses (p. 8).

Art. 24. — Diverse toelagen (blz. 9).

2. Subvention pour la reconstruction de la Tour de l'Yser ... .. F 1 000 000

2. Toelage voor de wederopbouw van de IJzertoren ... .. F 1 000 000

**JUSTIFICATION.**

**VERANTWOORDING.**

Il a été décidé d'intervenir dans les frais de reconstruction de la Tour de l'Yser. A cet effet, un crédit annuel de 1 000 000 de francs est prévu au budget de l'Etat.

Besloten werd tussen te komen in de kosten tot wederopbouw van de IJzertoren. Jaarlijks wordt daartoe op de Staatsbegroting een krediet van 1 000 000 frank uitgetrokken.

A ce jour, un montant total de 7 000 000 de francs a été versé. L'expertise de la valeur de reconstruction de la Tour détruite, actuellement en cours, démontre que cette valeur dépassera certainement 11 000 000 de francs. Les dispositions sont prises en vue de la liquidation du crédit inscrit au budget de 1961.

Een totaal bedrag van 7 000 000 frank werd tot op heden uitgekeerd. Uit de aan de gang zijnde expertise van de huidige wederopbouw-waarde van de vernielde IJzertoren, blijkt dat die waarde zeker 11 000 000 frank zal overschrijden. Schikkingen werden getroffen om het krediet dat op de begroting 1961 is uitgetrokken, uit te keren.

Le présent amendement tend à solliciter un crédit de 1 000 000 de francs pour l'année 1962.

Onderhavig amendement strekt ertoe een krediet van 1 000 000 frank uit te trekken op de begroting 1962.

31 octobre 1961.

31 oktober 1961.

*Le Ministre des Travaux Publics,*

*De Minister van Openbare Werken,*

J.-J. MERLOT.

Voir :

Zie :

4-XVI (1961-1962) :  
— N° 1 : Budget.

4-XVI (1961-1962) :  
— N° 1 : Begroting.

II. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER POSSON.

Titel I. — Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

Art. 24. — Diverse toelagen (blz. 9).

2. Toelage voor de wederopbouw van de IJzer-  
toren ... .. F 1 000 000

VERANTWOORDING.

Sinds verscheidene jaren hebben de Ministers van Openbare Werken deze toelage op de begroting uitgetrokken.

Zolang het monument niet volledig heropgebouwd is lijkt er geen enkele reden te zijn om het krediet niet te voorzien.

Om het Vlaamse land te treffen kan men zich geen betere maatregel als deze schrapping indenken. Het moment is zeer slecht gekozen.

31 oktober 1961.

II. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. POSSON.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

Art. 24. — Subventions diverses (p. 8).

2. Subvention pour la reconstruction de la Tour de  
l'Yser ... .. F 1 000 000

JUSTIFICATION.

Les Ministres des Travaux Publics ont, depuis plusieurs années, inscrit cette subvention au budget.

J'estime qu'aussi longtemps que le monument ne sera pas entièrement reconstruit, il n'y a aucune raison de ne pas prévoir le crédit.

On ne saurait imaginer une mesure plus susceptible de heurter le pays flamand que cette suppression. Le moment est très mal choisi.

31 octobre 1961.

J. POSSON.

III. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. CORNET.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

CHAPITRE IV.  
CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 2. Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux.

Art. 62.561. — Exécution de l'article 8 de la loi du 15  
avril instituant un Fonds national du Logement (p. 14).

Porter les crédits d'engagement de : « 300 000 000 de  
francs » figurant à la colonne 7 (autorisations nouvelles  
1962) à : « 400 000 000 de francs ».

(Augmentation de 100 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Des centaines de logements sociaux restent inoccupés par manque d'équipement urbain. Cette situation s'est gravement altérée depuis 1960, provoquant un manque à gagner d'environ 20 millions de francs par an pour les sociétés locales agréées et pour les communes.

31 octobre 1961.

III. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER CORNET.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

HOOFDSTUK IV.  
KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 2. Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen.

Art. 62.561. — Uitvoering van artikel 8 van de wet van  
15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds  
voor de Huisvesting (blz. 15).

De vastleggingskredieten van : « 300 000 000 frank » die  
voorkomen in kolom 7 (nieuwe machtigingen 1962), bren-  
gen op : « 400 000 000 frank ».

(Verhoging met 100 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Honderden volkswoningen kunnen niet betrokken worden bij gebrek aan stedebouwkundige uitrusting. Deze toestand is aanzienlijk verslechterd in 1960 en heeft voor de aangenomen plaatselijke maatschappijen en de gemeenten per jaar een mindere opbrengst van 20 miljoen frank meegebracht.

31 oktober 1961.

C. CORNET.  
G. MUNDELEER.

IV. — AMENDEMENT  
 PRESENTE PAR M. MUNDELEER.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

CHAPITRE IV.  
 CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 3. Subventions aux pouvoirs subordonnés.

Art. 62.618. — Subsidies aux administrations publiques subordonnées pour la création de parkings (p. 16).

Porter les crédits d'engagement de : « 25 000 000 de francs » figurant à la colonne 7 (autorisations nouvelles 1962), à « 50 000 000 de francs ».

(Augmentation de 25 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Les difficultés de circulation dans les agglomérations urbaines nécessitent de toute urgence la création de parkings.

Les montants prévus (25 000 000 de francs) sont nettement insuffisants.

Il y aurait lieu de conserver au budget le montant de 50 000 000 de francs qui était prévu au budget de 1961.

31 octobre 1961.

IV. — AMENDEMENT  
 INGEDIEND DOOR DE HEER MUNDELEER.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

HOOFDSTUK IV.  
 KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 3. Subsiidiën aan ondergeschikte besturen.

Art. 62.618. — Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor het aanleggen van parkeerruimten (blz. 17).

De vastleggingskredieten van : « 25 000 000 frank » die voorkomen in kolom 7 (nieuwe machtigingen 1962), brengen op : « 50 000 000 frank ».

(Verhoging met 25 000 000 frank.)

VERANTWOORDING,

De moeilijkheden van het verkeer in de stedelijke agglomeraties maken het aanleggen van parkeerruimten dringend noodzakelijk.

De uitgetrokken bedragen (25 000 000 frank) zijn volstrekt ontoereikend.

Men zou op de begroting het bedrag van 50 000 000 frank dat uitgetrokken werd op de begroting 1961 dienen te behouden.

31 oktober 1961.

G. MUNDELEER,  
 C. CORNET.